

KÖRKÉP BIATORBÁGYON

INGYENES KIADVÁNY

2025. OKTÓBER 002.

BIATORBÁGYON MAGAZIN I. ÉVFOLYAM 2. SZÁM



ÉLMÉNYT ADNI

– KUTFEJ KRISZTA ÉS A KISVILLA TÖRTÉNETE

OKTÓBER 26.

Gyűlés, tank és lövések
– Biatorbágy forradalma

EGY ÉV

A polgármester
és a testületi tagok
szemével

DEMENCIA

Felismerés és megelőzés
– Egervári Ágnes segít!

BIATORBÁGY EGYETLEN ÉRINTÉSRE



Ismerd meg az összes
szolgáltatást az
app.biatorbagy.hu
webhelyen!



Letölthető az
App Store-ból



SZEREZD MEG:
Google Play

Kedves Olvasók!

Október Biatorbágyon kétszeresen is különleges hónap. Egyrészt az országgal együtt a város is megemlékezik az 1956. október 23-ai forradalomról – amely Biatorbágyon valójában 1956. október 26-án volt. A lapban igyekeztünk úgy összefoglalni a helyi eseményeket, hogy az iskolások számára is izgalmas és befogadható legyen. Kétgyerekes anyukaként az a tapasztalatom, hogy egy fiatal számára a történelem hatalmas tényanyaga akkor válik érdekessé és feldolgozhatóvá, ha valahogyan kapcsolódik a saját életéhez. Ezt a kapcsolódást szeretnénk most elhozni Önöknek az események helyi kutatójával készített összeállításunkban. Helyi jeles nap a másik októberi évforduló: egy éve lépett hivatalba az új önkormányzati testület és az új polgármester. Ezért ez a lapszám rendhagyó módon Kocsis József polgármester személyes, Önökhöz írt levelével kezdődik, amelyet kaleidoszkópszerű évértékelő összeállítás követ, melyben a képviselők álláspontja is felvillan egy-egy témában. A képviselők évértékelő írásait, melyekből az idézetek származnak, teljes terjedelemben a biatorbagy-on.hu weboldalon találják.

Jó olvasást, szép októbert kívánunk!

dr. Maronics Anna
felelős szerkesztő

SZERETETTEL VÁRJUK VÉLEMÉNYÜKET,
TÉMAÖTLETEIKET ÉS JAVASLATAIKAT
A **TEMA@BIATORBAGY-ON.HU**
E-MAIL CÍMRE.

BiatorbágyON Magazin

2025. október

ISSN: 2062-6975.

Online ISSN: 2063-8604.

Biatorbágy Város Önkormányzatának megbízásából kiadja a Biatorbágyi Községi Médiaszolgáltató Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság.

Cím: 2051 Biatorbágy, Baross G. u. 2/a.

Ügyvezető/főszerkesztő:

Tudós Ágnes

Felelős szerkesztő:

Dr. Maronics Annamária

Művészeti vezető:

Zsupponits Anett

Tördelő:

Szász Julianna

Nyomdai kivitelezés:

Ledniczky Tamás, Dassur-T Kft.

Hirdetésszervezés:

hirdetes@biatorbagy-on.hu,
70/659-4655

További információk:

www.biatorbagy-on.hu

info@biatorbagy-on.hu

Digitális archívum:



Címlapfotó
és a felelős szerkesztő portréja:
Sass Judit

- 6 Egy év címszavakban –**
A polgármester és a testület szemével
- 12 Szeptemberi képviselő-testületi**
döntések
- 13 M1-felújítás**
Változások a közlekedésben
- 14 Ismered a szomszédod?**
Zalából a Kisvilláig és tovább
– Kutfej Krisztina
- 16 Ne égess! Komposztálj!**
- 18 Biatorbágy, 1956. október 26.**

- 20 Miért éppen ő?**
Hantai Simon – A világmindenség megismerhetetlenségének biai apostola
- 22 A közös éneklés ereje**
A Pászti Miklós Vegyes Kórus története
- 23 Hírek röviden**
 - Emlőszűrés novemberben
 - Őszi szünet – vár a Faluház!
 - Indul a Női Váltó
 - Vállalkozói Klub Biatorbágy
 - Itt a Biatorbágy App!
 - Viadukt SE – a vizsgálat folytatódik
 - Empátia-nap

- 24 Elfeledett emlékek nyomában**
Hogyan őrizhetjük meg szellemi frissességünket?
- 26 Ez történt**
 - 63 éves osztálytalálkozó
 - Nyitott Kapuk
 - Garázsvásár Fesztivál
 - Gödör-ügy – testületi döntés, és a Kosárlabda Akadémia válasza
- 28 Kérdések információk**

Kedves Biatorbágyiak!

Október 1-je egy rendkívül fontos nap az életemben, és talán egy kicsit a város életében is. A 2024. júniusi önkormányzati választásokat követően az újonnan megválasztott polgármesterek és képviselők október 1-jével álltak munkába. Így Biatorbágyon is a választók meghatározó többségének akarata szerint új polgármester és képviselő-testületi többség kezdte meg a város – meggyőződésem szerint a legjobb értelemben vett – szolgálatát.

Egy év után illik számot adni, mit csináltunk/csináltam, mire jutottunk ezalatt. Mit sikerült elvégezni, vagy éppen mit nem? Minek örülhettem, vagy mi az, ami elszomorított.

Sokat gondolkodtam ezeken a kérdéseken, és nincs mindenre egzakt válasz. Engedjétek/engedjék meg, hogy ezért ne konkrét ügyeket, eseményeket értékeljek, hanem inkább az érzéseimet, benyomásaimat, tapasztalataimat osszam meg.

Nagy várakozással, és bizony egy kis félsszel kezdtem meg polgármesteri munkámat. Hittem abban – és a mai napig hiszem –, hogy Biatorbágy fejlődéséhez, közéletének jobbításához, a lakosság kiszolgálásához hozzá tudok és hozzá akarok járulni. Ehhez hajlandó voltam és vagyok tanulni, dolgozni, meghallgatni másokat, és ami talán az egyik legfontosabb: döntéseimért felelősséget vállalni. Ugyanakkor a lakosság bizalma, a megfogalmazott remények irányomban, az elvárásoknak való megfelelés néha megijeszt: meg tudok/tudunk-e oldani minden gondot – lehetőleg azonnal...



Kocsis József polgármester

A közigazgatási munkába multi, illetve vállalkozási környezetből érkeztem. Számomra hihetetlen és megdöbbentő volt a közigazgatási munka bürokratikussága, rugalmatlansága, sokszor értelmetlennek látszó túlszabályozottsága és a dolgozók indokolatlan korlátozása. Nyilvánvaló, hogy a közpénz kezelése fokozott figyelmet és gondosságot igényel, és erre vannak a szabályok. Mindamellet úgy gondolom, hogy jó munkaszervezéssel, bízva a munkatársak felkészültségében és lelkiismeretes munkájában, a köznek végzett munka is lehet sokkal hatékonyabb, tudatosabb, emberibb. Ebben a tekintetben bizony nem voltak túl jó tapasztalataim a hivatalban. Jellemzően a kisebb jelentőségű vagy a szakmai döntéseket is egy szűk kör hozta meg, felmentve ezzel a hivatal dolgozóit az önálló gondolkodás és felelősségvállalás alól.

Talán most, az első év vége felé még ki szabad mondani, hogy a korábbi városvezetés nem mindent és nem feltétlen a legőszintebben kommunikált a város felé. A megkezdett beruházások anyagi, határidős és műszaki problémái, a város gazdál-



kodási, finanszírozási nehézségei, az 1,5 milliárdos hitel felvétele, vagyongazdálkodása, a városi cégek működése – és még sorolhatnám – számos kérdést vetettek fel, melyek válaszai bizony nem minden esetben megnyugtatóak. De nem panaszra szerződünk, hanem a megoldásokra, melyek átláthatóságára ígéretet tettünk. És ehhez tartani is fogjuk magunkat.

Meg kell említenem a saját felelősségemet a személyi kérdésekben. A váltás során nem minden esetben választottuk a legalkalmasabb embert egy adott feladatra. Ezeket igyekszünk korrigálni. A nehézségek ellenére szeretném kiemelni, hogy nagyon magas színvonalon működnek az intézményeink.

Továbbra is biztosított a több mint ötven önként vállalt szolgáltatás, a közlekedéstől az egészségügyi ellátásig, így azok tovább szolgálják Biatorbágy lakosságát. A város működtetésében sikerült a költségekből lefaragni. Hogy mást ne mondjak, olcsóbb a zöldfelület-karbantartás, és várhatóan olcsóbb lesz a téli hóeltakarítás, síkosságmentesítés. A következő évre lezárul a megkezdett beruházások jelentős része. Őszintén remélem, hogy ezek

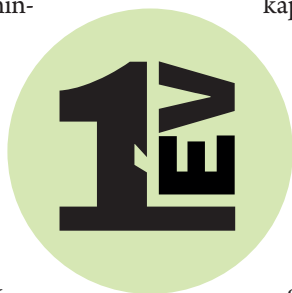
sok örömet jelentenek a város lakóinak. Ugyanakkor rengeteg elképzelésünk, tervünk van a várossal kapcsolatban, melyekbe belevágtunk, vagy a következő évben szeretnénk elindítani. Csak néhány közülük: játszóterek megújítása, közterületi mosdók, kutyafuttatók, külterületi stratégia, diákpárment, kiegyensúlyozott tájékoztatás érdekes tartalmakkal. Októberre megnyílik az új Társadalmi Kapcsolatok Iroda, ami a lakossággal történő

kapcsolattartást segíti. Szintén októberre elkészül egy városi applikáció, amely néhány gombnyomással teszi lehetővé hibák bejelentését, valamint fontos városi információkat kínál.

Igyekszünk felkészülni a nehézségekre is. A csökkenő állami támogatá-

sok, az autópálya-bővítés okozta közlekedési problémák megoldásai sürgős feladatokat adnak, de vallom, hogy megfelelő munkával, alázattal és a hivatal szakmai támogatásával, ha nem is megoldhatóak, de káros hatásuk csökkenthető.

Szeretném megköszönni minden biatorbágyi segítségét és támogatását. Hiszem, hogy együtt egyélhetőbb, fenntarthatóbb, jó hangulatú kisvárost építhetünk!



Tisztelettel: Kocsis József, polgármester



EGY ÉV CÍMSZAVAKBAN – A POLGÁRMESTER ÉS A TESTÜLET SZEMÉVEL

Portréfotók: Puskás Dávid

Kocsis József polgármesterrel áttekintettük Biatorbágy elmúlt évének eredményeit és nehézségeit, míg a képviselőket arra kértük, értékeljék saját munkájukat az első hivatali évben. A képviselői beszámolók teljes szövege a biatorbagy-on.hu oldalon olvasható. Itt a magazinban rövid idézetek által adunk betekintést a testületi tagok nézőpontjába.



TRANSPARENCIA



KOCSIS JÓZSEF polgármester

Választási ígéret volt a transzparencia megteremtése, és néhány korábbi, a város közvéleményét izgató megoldatlan projekt feltárása: ilyen volt a kosárcsarnok és a Viadukt SE körüli kérdések tisztázása és finanszírozása. A képviselő-testület vizsgálóbizottságai alapos munkát folytattak a kosárlabdacsarnok („gödör”) és a Viadukt SE ügyeiben, hogy tisztázzák, miért áll 9 éve egy gödör a beígért kosárcsarnok helyett, és mire költi évek óta a Viadukt SE a biatorbágyiaktól kapott támogatást. A kosárcsarnok-építés ügyében a vizsgálat lezárult, részletes jelentésük a honlapon olvasható. Feltehetően jogi lépésekre is sor kerül. A másik vizsgálóbizottság munkája Viadukt-ügyben még tart.



REPCSIK DÁVID

„A Kosárcsarnok-vizsgálóbizottság munkájában is részt vehettem; több ezer oldalnyi dokumentumon keresztül, illetve minden érintett álláspontját meghallgatva megismerhettem ennek a 9 éve húzódó ügynek a részleteit. Ezen információkra építve nyárra el is készült a bizottság záródokumentuma. Az ügynek biztosan lesz folytatása a város igazának megvédése érdekében.”



LOSZMAN LEVENTE

„Sikerült létrehozni egy vizsgálóbizottságot is, melynek elnökeként a Viadukt SE múltbéli eseményeit, elszámolásait vizsgáljuk. Emellett próbálunk a múltból tanulva egy új és átlátható támogatási rendszert kialakítani az újonnan létrejött vagy átalakult sportegyesületekkel együttműködve.”



BATKA MAJA

„Biatorbágy hosszú távú és stabil lábakon álló sportéletének rendszerére és finanszírozására munkacsoportot hoztunk létre, a városnak heteken belül megfelelő ajánlattal fogunk előállni.”



OLCSÓBB VÁROS – HATÉKONYABB GAZDÁLKODÁS



KOCSIS JÓZSEF polgármester

Ugyancsak választási ígéret volt, hogy olcsóbban működik a város, és a lehető legmegfontoltabban bánik a város pénzével. Az önkormányzat így jelentős átalakításokba kezdett a városi működés költséghatékonysága érdekében. Sok esetben elérte, hogy a beszállítók, külső vállalkozók mérsékeljék áraikat. A városi intézmények gazdálkodása is racionálisabbá vált. A Városgondnokság átszervezése lehetővé tette, hogy a korábban kiszervezett feladatokat olcsóbban, saját erőforrásokkal végezzék el. A saját hókotró beszerzése például jelentősen csökkenti majd a téli útkezelés költségeit. A Városgondnokság piaci alapon történő működése is a hatékonyságot és a munkaerő jobb kihasználását segíti.



MOHÁCSY ISTVÁN

„Az elmúlt évben a Pénzügyi Bizottság elnökeként dolgoztam. A civil szervezet, amely tavaly megnyerte a választást, vállalta, hogy ennek a – törvény által kötelezően megalakítandó – bizottságnak az elnöki posztját a legnagyobb ellenzéki frakció kapja. Úgy gondolom, ez korrekt és bölcs döntés volt, amelyet a polgármester úr be is tartott. A Pénzügyi Bizottság véleménye sokszor döntő súlyú a testületi határozatoknál, és itt mindig színvonalas, szakmai vita zajlik, személyeskedés nélkül.”



REPCSIK DÁVID

„Bízom városunk pénzügyi erősödésében, ami azt is jelenti, hogy a kezdeti nehézségek és örökölt „meglepetés-kiadások” rendezése utáni stabilitás beálltával majd intenzívebben tudunk foglalkozni a közterületeink fejlesztésével is.”



ULICZA MÁTÉ

„A város összes intézményénél, szervezeténél a hatékonyság növelése érdekében elindult a szükséges megújítás. A városvezetés párbeszédet folytat testületen belül, testületen kívül, magával a várossal, ami nagyon hiányzott.”



DOBI JÁNOS

„A város működési költségeinek felülvizsgálatát ígérte a többségi egyesület, de a 2025-ös elfogadott költségvetésben még semmi lényegi változtatás nem történt az előző ciklusban elfogadott költségvetéshez képest.”

KEVESEBB PÉNZ A KASSZÁBAN



KOCSIS JÓZSEF

Egy másfél milliárdos hitel terheli a várost, amelyet a korábbi városvezetés a Forrás utcai óvoda és bölcsőde beruházására szánt. „A város anyagi helyzete nem volt teljesen tiszta a lakosság előtt. Volt ugyan szó a másfél milliárdos hitelről, de a beruházáshoz kötve, amely viszont a tervezett 5 milliárd helyett kb. 3,6 milliárd forintba kerül. Ennek ellenére a 2024. évi költségvetés csak e hitel felhasználásával tudott egyensúlyban maradni. Eközben nőttek az állami elvonások. Amit ígérhetek, hogy a következő évi költségvetés már a teljes transzparencia és a realitások jégjében készül.”

MOHÁCSY ISTVÁN



„Úgy érzem, jó állapotban adtuk át a várost az új vezetésnek. Kulcsfontosságú volt például, hogy a belterületen rendbe tettük az utakat, folyamatosan zajlottak az aszfaltozási munkák. A dinamikusan növekvő lakosság miatt korábban iskolai krízis alakult ki, amit szintén sikerült megoldanunk. Egy prosperáló, jól működő várost örökölt tehát a mostani vezetés.”

ULICZA MÁTÉ



„Több tervünk – reményeim ellenére – az első 12 hónapban még nem valósult meg. Ilyen a teljesség igénye nélkül például a közösségi költségvetés bevezetése, ilyen egy teljesen átlátható városi problém térkép, mely a részvételi önkormányzás alapját képezi.”

A MÉDIA KFT. ÁTALAKÍTÁSA



KOCSIS JÓZSEF

Nagyot változott a kommunikáció. „A Média Kft.-ben olyan szemléletváltás valósult meg, amely végre lehetővé teszi eltérő nézőpontok megjelenítését is” – emelte ki a polgármester. Elvárás, hogy jelenjenek meg a város kiadványaiban, felületein a különböző vélemények, a különböző arcok, mert ez szerintem elengedhetetlen. Végre lehet ezeken a platformokon is vitatkozni! És nem utolsósorban a számok azt mutatják, megsokszorozódott az olvasók és a nézők száma.”

DOBI JÁNOS



„Nagy meglepetés volt, hogy a Körkép tőlem is kért értékelést az elmúlt 1 év önkormányzati munkájáról. Korábban ugyanis nem volt szokás, hogy ellenzéki képviselőnek is adtak volna megjelenési lehetőséget a város médiafelületein.”

MOHÁCSY ISTVÁN



„A gyengeségek közé sorolnám a megújult Média Kft. indulását. Öröndetes, hogy sokan pályáztak a vezetői posztra, de az előterjesztés hiányos volt: a testület nem láthatta a teljes önéletrajzokat, koncepciókat. Talán korai még ítéletet mondani, de mintha a városi média bulvárosabb irányt venne, ami szerintem nem szerencsés. A legfontosabb azonban az volna, hogy a tájékoztatás független maradjon.”



**MODERNEBB
HIVATAL:
DIGITALIZÁCIÓ
ÉS VÁROSÍASODÁS**



KOCSIS JÓZSEF

A hivatal modernizálása kulcsfontosságú cél volt. A megörökölt állapotok – elveszett dokumentumok, elavult informatikai rendszerek – helyett a digitalizáció került előtérbe, s ebben máris történt előrelépés. Mire ez a lap megjelenik, elindul a Biatorbágy-applikáció, mely lehetővé teszi a lakosok számára, hogy ügyeket intézzenek, bejelentéseket tegyenek (pl. parlagfű vagy kátyúk), és visszajelzést kapjanak. „Azt gondolom, hogy korábban kizárólag a kollégák személyes erőfeszítései működtették a folyamatokat, így azok túlságosan személyfüggők voltak.”



**HERHALT-NAGY
RÓBERT**

„Az önkormányzat digitalizációjának elindítása talán az egyik legjelentősebb vállalkozás volt. Sok munkát igényelt, de az első eredmények mára kézzelfoghatók. Az új térinformatikai rendszer, az egységes e-mail és naptárhasználat, a projektmenedzsment-eszközök bevezetése nemcsak a technológiai hátteret erősíti, hanem szemléletváltást is hoznak: tudatosabb tervezést, átláthatóbb döntés-előkészítést és gyorsabb ügyintézkést.”



REPCSIK DÁVID

„A Hivatal döntéseit, napi munkafolyamatait nagyban hátráltatta, hogy elavult rendszerekkel dolgozott. Mára egy komoly informatikai fejlesztést tudunk végrehajtani, végre korszerű levelezési és informatikai háttér segíti a munkát, amitől a város hatékonyabb hivatali működését várhatjuk. Jelenleg egy modern térinformatikai rendszer bevezetésére készülünk.”



**A KÖZMŰHÁLÓZAT
FEJLESZTÉSE**



KOCSIS JÓZSEF

„Már látunk lehetőséget arra, hogy Biatorbágy közműproblémáira megoldás szülessen” – hangsúlyozta a polgármester, kiemelve a hosszú távú sikerek vízióját.



MOHÁCSY ISTVÁN

„A Gábor Áron utca aszfaltozása és az ivóvízhálózat felújítása például régi adóssága volt a városnak. Már 2019-ben, amikor képviselő lettem, napirenden volt a csőtörések ügye, amit eddig csak ideiglenesen javítottak. Most végre sikerült tartós megoldást találni. Kocsis polgármester úr munkáját külön is dicsérem, hiszen sikerrel vitte végig a tárgyalásokat. Az út ráadásul szegélyezést is kap, így hosszú távon, évtizedekig használható marad.”

KÖRNYEZET- ÉS TERMÉSZET- VÉDELEM



KOCSIS JÓZSEF

A környezetvédelemnek kiemelt szerep jut, és ez így is marad. Sok a jó kezdeményezés: a „Ne égess! Komposztálj!” program népszerűsíti a komposztálást. Az önkormányzat ágapritót is küldött tavasszal, és várhatóan küld ősszel is majd házhoz a zöldhulladék kezelésére. Külön környezetvédelmi tanácsnok kinevezése jelzi a város elkötelezettségét a környezet védelme iránt. „A fenntarthatóság és az élhető környezet szempontjából rendkívül fontos, hogy zöldebb legyen Biatorbágy.”

HATÁR ÁGNES



„Az idén már nem éltünk kémiai szúnyogirtással, és elkezdtük a biológiai gyérítés megalapozását. A szemléletformálás ezen a téren mindennél fontosabb. Mindenki tudatosulnia kell annak, hogy van saját felelőssége és lehetősége hatnia e téren is. Amit értékesnek tartok még, hogy csatlakozhattunk az ÉTOSZ-hoz (Élhető Települések Országos Szövetsége), mely egy nagyon aktív, támogató és jó irányt mutató közösség. Segítenek a még járatlan utakon, és inspirálnak tagtársaink ötleteivel, projektjeivel.”

TÜSKE EMIL



„Új városvezetőként elsődlegesen az elindított ügyek folytatásával, lehetőség szerint azok jobbá tételével volt lehetőségem foglalkozni, például a Madár-forrásnál, Némó-tónál. Komoly tanulságként szolgál számomra a Madár-forrás környezetének és az ott feltárt kőhidnak a sorsa. Természeti és kulturális értékeink megőrzésére sokkal több figyelmet kellene fordítani! Csak gondosan előkészített és elfogadott tervekre alapozva lehetünk büszkéek az eredményre.”



HERHALT-NAGY RÓBERT

„A zaj- és környezetvédelem ügye is előrelépett: vizsgálatokat indítottunk a nyugati városrészek zajvédelme érdekében, melynek eredménye, hogy majd fasorral, zöldsávval javítjuk a lakótersegek védelmét. A folyamat elindult.”



A KÖZÉTKEZTETÉS ÁTALAKÍTÁSÁNAK KEZDETE



KOCSIS JÓZSEF

Ugyancsak ennek az évnek az egyik fontos változása, hogy az önkormányzat átveszi a város valamennyi iskolájának az étkeztetését. „Fontos, hogy minden biatorbágyi gyermek egyformán részesüljön a közétkeztetésből, egyenlő feltételek mellett” – mondta Kocsis József. A közbeszerzés folyamatban van, a cél egy minőségi szolgáltató kiválasztása, majd egy átfogó reform bevezetése, amely lehetővé teszi a menüválasztást vagy a büférendszerrel.



LOSZMAN LEVENTE

„A közétkeztetés projektjét kiemelten fontosnak tartom. Bízom benne, hogy az elmúlt hónapok munkája nyomán egy olyan közbeszerzési pályázatot tudunk kiírni, amely biztosítja a gyermekek megfelelő minőségű étkeztetését. Cél a szabadszedéses étkezés bevezetése.”



TÜSKE EMIL

„Bekapcsolódtam az új, iskolákat és óvodákat érintő közétkeztetési rendszer előkészítésébe és a gyerekek fejlesztését segítő tárgyalásokba védőnőkkel, fejlesztő- és óvodapedagógusokkal.”



A TAKARÉK ÉPÜLETÉNEK FELÚJÍTÁSA



KOCSIS JÓZSEF

A régóta üresen álló egykori Takarékszövetkezet épületének felújítása megkezdődött; a Városgondnokság mellett a Média Kft. is itt kap helyet, jobban bekapcsolódva a város kommunikációs és kulturális vérkeringésébe. Sőt, a zeneiskolásoknak is jó hír: a Média Kft. jelenlegi székhelyén, a Meggyfa utcában hamarosan zenét tanulhatnak a közeli iskola gyerekei.



HERHALT-NAGY RÓBERT

„Természetesen néhány területen nem haladtunk a kívánatos tempóban. Ilyenek például egyes közlekedési egyeztetések vagy az önkormányzati ingatlanok hasznosításának lassúbb üteme. Hiába tudom, hogy a hivatal átalakítása, az új rendszerek bevezetése időigényes folyamat, de ez próbára teszi a képviselő türelmét is, aki minél gyorsabb eredményeket szeretne felmutatni a választóinak.”



LOSZMAN LEVENTE

„A megörökölt pályázatok és tenderek javítása és pótmunkái sok pénzt és energiát vettek el a hivataltól. Az elmúlt időszakban ezekben az ügyekben sok olyan dolgot kellett jóváhagynunk a szűk pályázati időkorlátok miatt, amivel sokan nem értettünk egyet. Bízom benne, hogy a jövőben a saját pályázataink már nem így fognak végbemenni.”



... ÉS A KÖVETKEZŐ ÉV?

KOCSIS JÓZSEF

Nagyok az elvárások a városvezetés felé, tudom. Ám a biatorbágyiak elvárásainál csak az enyémek nagyobbak munkánk eredményessége iránt – mondja Kocsis József, Biatorbágy polgármestere.

Nánási-Kézdő Tamás és Tótpál Judit saját kérésére nem szerepel az összeállításban. Írásuk teljes egészében online, a biatorbagy-on.hu-n olvasható.



SZEPTEMBERI képviselő-testületi döntések

Társadalmi Kapcsolatok Iroda, behajtási díj a kamionoknak, értékvédelmi tanácsnok, sportoló gyerekek támogatása, jégpálya, Bursa Hungarica ösztöndíjak. Csak néhány címszó a szeptember 25-i képviselő-testületi ülés témáiból. Az ülésen megjelent 9 képviselő több mint 50 pontot tárgyalt. Teljes, részletes beszámoló Youtube-csatoránkon érhető el.

Gyorsabb válaszadás, hatékonyabb ügyintézés

Hamarosan feláll a Társadalmi Kapcsolatok Iroda Biatorbágyon. Célja a hatékonyabb ügyintézés és a lakosság és az önkormányzat közötti kommunikáció segítése. Felállításával érkezik a gyorsabb és jobb ügyfélszolgálat, az ügyfelek gyorsított válaszadásra is számíthatnak. Az iroda

lakossági fórumokat szervez és a közösségi költségvetést megalapozó egyeztetéseket kezdeményez.

Tizenhétmillió a helyi sportegyesületeknek

A Viadukt SE-ből átigazolt gyerekek után azok a helyi egyesületek kapják az önkormányzati támogatást, amelyek fogadták a sportolókat. Így arányosan szétosztva kapja meg a második félévre járó 17,1 millió forintot a Biatorbágy SC Egyesülete, a Biatorbágyi Városi Sport Egyesület és a BL Basket Sportegyesület.

Értékvédelmi tanácsnok, bővülő bizottságok, társadalmi megbízatású alpolgármester

Biatorbágyon hamarosan megkezdí működését a jövőn dolgozó értékvédelmi és fejlesztési tanácsnok. Feladata a város

közép- és hosszútávú fejlesztésével kapcsolatos javaslatok, forgatókönyvek kidolgozása. A leendő tanácsnok a hivatal és a közösség képviselőit bevonva fejlesztési műhelyt működtet, konzultációkat, vitákat, konferenciákat szervez. A Pénzügyi és Ügyrendi, valamint a Városfejlesztési Bizottság tagsága egy-egy fővel bővül. Változás az alpolgármesterekkel kapcsolatban, hogy a továbbiakban egy főállású és egy társadalmi megbízatású alpolgármester dolgozik majd a városban.

Kamionok: emelt díj a behajtásért

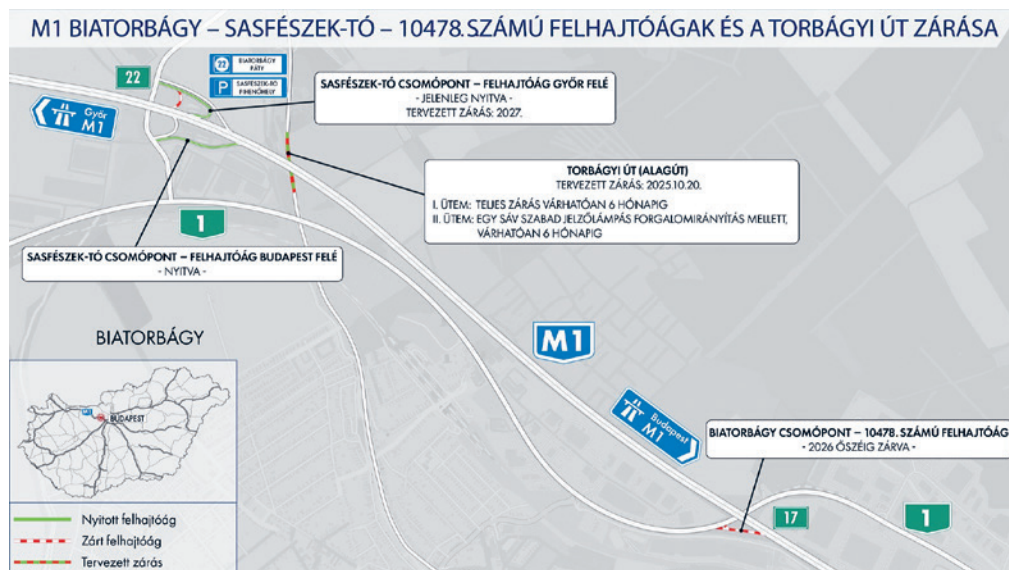
A környező települések mintájára a városra vonatkozóan új díjszabást vezetnek be. Az intézkedéstől azt remélik, hogy csökken az átmenőforgalom – és az emelt díj további bevételi forrásokat jelent a város számára. Ennek érdekében a 12 tonnánál nehezebb járművek behajtásához szükséges közútkezelői hozzájárulás kiadásáról szóló rendeletet módosította a testület.

És: lesz jégpálya decemberben és januárban, október 1-jétől tilos égetni (lásd külön cikkünket), november 4-ig lehet pályázni a Bursa Hungarica ösztöndíjakra, BUBA együttműködés születik, januártól a felekezeti iskolák menzáját is az önkormányzat veszi át és utcát kap Boldog IV. Károly. További részletek videós összefoglalónkban!



M1 – FELÚJÍTÁS

Ültozások a közlekedésben



Szeptember 8-ával megkezdődött az M1-es autópálya felújítása. Így Budaörsről 2026 őszéig nem lehet felhajtani a pályára, és októbertől le lesz zárva a Pátyi út is. Kerülő utakat kell használni. A MÁV pedig hosszabb vonatokkal készül. Összegyűjtöttük, merre és hogyan közlekedhetnek a budaörsiek.

AUTÓVAL

1. Torbágyi út:

(81106. számú Budaörs–Páty bekötőút) A Torbágyi úton (81106. számú Budaörs–Páty bekötőút) található alagút (M1 híd) várhatóan 2025. október 20-ától lesz lezárva egy évig. Fél évig teljes zár lesz, utána egy sávot már lehet használni. **Kerülő út:** A Kerekdombi út és a Szent József út (1134. számú M1–Páty összekötő)

is végig járható lesz Budaörs és Páty között. Az 1134. számú M1–Páty összekötő útról elérhető az M1-es autópálya, onnan pedig a 81106. számú Budaörs–Páty bekötőút és közvetlenül Budaörs is.

2. Budaörs csomópontot kerülő utak:

A lezárt Budaörs csomópont (10478. számú) felhajtóágának kerülő útjai:
– az 1-es út,
– az 1-es útról a főváros felé érkezők, illetve a Páty felől érkezők a Sasfészek-tó pihenőhelyen tudnak felhajtani az M1-re,
– az M1-M0 csomópontnál is fel lehet hajtani az M1-re.

FONTOS: a Budaörs csomópont és a Sasfészek-tó csomópont felhajtói egy időben nem lesznek lezárva.

VONATTAL

Plusz 200 ülőhely

Budaörsről Budapestre

Az M1-es autópálya építése miatt kialakult forgalmi nehézségek enyhítésére a budaörsi városvezetés tárgyalásokat kezdeményezett. A kérés a vonatok sűrítése és a szerelvények bővítése volt. A MÁV végül a járatok kapacitásának növeléséről döntött. Ezek a változások vonatonként további 200 ülőhelyet jelentenek.

Odaút:

A Budaörsről reggel 6:38-kor és 7:38-kor a Déli pályaudvarra induló S12-es vona-

tok három FLIRT motorvonati egységgel közlekednek.

Visszaút:

- munkanapokon 16:25-kor induló S10-es vonat (3 FLIRT),
- hétfőtől csütörtökig 17:55-kor induló S12-es,
- pénteken 14:55-kor induló S12-es (2 FLIRT) közlekedik.

Ezen kívül a MÁV a hegyeshalmi fővonalon közlekedő vonatok kapacitását is megnöveli:

- A soproni Scarbantia és a szombathelyi IC-k hosszabb szerelvényekkel közlekednek (5-6 kocsi).
- A Hegyeshalomról Budapestre reggel induló sebesvonatok mostantól emeletes KISS motorvonatokkal járnak.

A felújítások idején a budaörsiek tartanak a megnövekedett átmenő forgalomtól, különösen a kamionok megjelenésétől a város útjain. Az MKIF ígéretet tett arra, hogy a kamionokat nem fogják engedni lehajtani a pályáról. Kocsis József polgármester folyamatosan egyeztet a miniszteriummal és az MKIF-fel. Ígéretet kapott arra is, hogy Budaörs külön közlekedési tervet fog kapni a felújítás idejére, valamint az 1-es út kétszer kétsávosra bővítésével kapcsolatban is folynak a tárgyalások. A fejleményekről beszámolunk.



ISMERED A SZOMSZÉDOD?

Zalából a Kisvilláig és tovább – Kutfej Krisztina

Rovatunkban Biatorbágy egy ismert, régi arcát, Kutfej Krisztinát kérdeztük gyermekkoráról, munkáról, a Kisvilláról – és persze Biatorbágyról.

1. Dimbes-dombos

Dimbes-dombos táj, kakaskukorékolás, harangszó és lavórban fürdés. Kutfej Krisztina zalai gyökerei mélyen meghatározzák életét.

„Egy zalai 100 lakosú faluban, Lasztonyán születtem és éltem 13 éves koromig. Onnan költöztünk be Lentibe” – meséli Kriszta. A nyolcadikos kislánynak Lenti maga volt a „nagy-város” Lasztonya után – de nem csak így tárgult a horizont. Kriszta egy halsütőben dolgozott nyolcadik utáni nyáron, és beleszeretett a vendéglátás élményébe. Így egyértelmű volt, hogy a Kereskedelmi és Vendéglátóipari Főiskolán tanul tovább Budapesten. „Elég erős kulturális sokk volt, hisz én akkor jártam először a fővárosban. Egyetemistaként elkezdtem habzsolni az életet – mondja –, beleszerettem a fővárosba, a kulturális, a zenei, a művészeti világba, az irodalmi estekbe és a bulikba.” A Vendéglátóipari után a Külker következett, de kilenc budapesti év után Kriszta már másra vágyott. „Amik a gyökereimet jelentették: a vidéki lét, a fák, a természet, a nagyobb terek, a kellemes környezet, kedves emberek, a szomszédok – ezeket nem találtam meg Budapesten. Úgy döntöttünk a férjemmel, aki szintén vidéki származású, hogy inkább az agglomerációban keressünk otthont. Így kerültünk a számomra a zalai tájat idéző biatorbágyi dombok közé.”

2. A rút kiskacsa – és egy bizonyos komód

Biatorbágyon Kriszta megtalálta és megteremtette férjével, Tiborral a vágyott vidéki idillt. Egy romos parasztházat vásároltak, amit saját kezűleg alakítottak modern otthonná. Nagy kihívás, nagy munka és még nagyobb kaland volt. „A padláson például tyúkokat tartottak. Az udvar be volt építve istállókkal, ólakkal, kerti WC-vel – meséli Kriszta –, egy beszakadt pince maradványait találtuk a telek felső részén. Nem egy ilyen klasszikus „meglátom a gyönyörű helyet, és ezt szeretném otthonunknak” választás volt, hanem egy olyan, amikor a rút kiskacsában megláttuk azt, hogy mit lehet belőle kihozni.” És belevágtak. Szüleikkel és barátokkal dolgoztak rajta kalákában. „Férjemmel mindketten olyan környezetből jöttünk, ahol a munka fontos része az emberek életének – a kétkezi munka is. A mai napig mi rengeteg mindent elvégzünk a ház

körül – javításokat, kertészkedést, a takarítást... , mert lehet a szabadidőt olyan munkákkal tölteni, amiben élvezetét leli az ember” – mondja.

A gyerekek már ebbe a házba születtek. Biatorbágyon nőttek fel, itt jártak oviba, iskolába. Kriszta azt mondja, ekkor tárgult ki igazán az ismeretségi körük, és ekkortól kezdték magukat igazán otthon érezni a városban.

Aztán jött a Kisvilla ötlete. „Egy régi szekrényt kerestem a nyári konyhánkba, és az antikos vitt el a szabómesterhez a Kisvilla épületébe. Ott volt álmaim szekrénye – de mást, többet találtam itt. A háznak lelke volt. Az épület harmóniája, a kertje megfogott. Azzal jöttem haza a férjemhez, hogy találtam egy csodaszép házat. Mire Tibor: „nem akarunk költözni”. Mire én: „nem is, de mi lenne, ha egy kis kávézót csinálnánk...” És így lett.





4. Abbahagyni a csúcson

A Kisvilla ma már még sincs nyitva minden nap – csak rendezvényeket fogad. Kriszta azt mondja, részben emberi, részben gazdasági okai vannak a váltásnak.

„A villa kávézó- és reggelizőhelyként az utóbbi években a csúcra járatódott. Mivel a mikrovállalkozások most nincsenek kedvező helyzetben, a csúcson hoztam meg a döntést, hogy hagyjuk abba. Kezdjünk el egy kicsit visszahúzódní, más-képp gondolkodni a villáról, adjunk egy más arcot neki, helyez-zük egy más dimenzióba. Ezáltal a villa nem zárt be teljesen, hiszen családi és céges rendezvények előtt ma is nyitva áll.” Kriszta azt mondja, 12 év napi nyitvatartás után most számára is az az idő jön, amikor másképp kezd gondolkodni; az idejéről, a munkáról és a családról.

„Ami időt 12 év alatt a családomtól és magamtól elvettem, azt most egy picit vissza tudom adni. Ideje kicsit visszahúzódní. A rendezvények révén ugyanúgy megéljük a kisvillás pillanatokot, ahogy korábban is. És azok a vendégek, akik itt ünneplik családi eseményeiket, szintén megélik velünk ezeket – így az örömteli érzés továbbra is megmarad mindannyiunknak.” A gyerekek ma már felnőttek: fiuk a Hágában elvégzett egyetem után visszatért, és édesapja mellett tanul bele a családi cég vezetésébe. Lányuk pedig egyetemista Bécsben – de átalakított gyerekszobájába ma is hazajár. És ami mindenkit érdekel: lesz-e újra napi nyitvatartás? „Azt, hogy újra kinyitunk-e, a jövő tartogatja, – mondja Kriszta – de egyelőre nincsenek ilyen terveim.”

3. Kisvilla

A Szabadság úti villa átalakításakor Kriszta ismét figyelt minden apró részletre. A padlót meghagyták, de kipótolták. Egy keveset bontottak is, de inkább helyreállítottak, és úgy újították fel, hogy a régi értékeket az új elemek nem elnyomták, hanem kiemelték. A harmónia megmaradt. A vendégek pedig érezték a hely varázsát.

„Ide az emberek úgy jöttek, mint akik hazajönnek. Megosztották velünk az életük történetét. Beszélgettünk a szomorú és a vidám eseményekről. Az volt a célom, hogy egyedi tapasztalat legyen a Kisvilla. Mert jó kávé vagy jó reggelit sok helyen kaphat az ember – de az élmény, ami ehhez társul, az legyen egyedi. És úgy érzem, ezt meg tudtuk valósítani. Sőt: én is élményeket kaptam. Minden nap egy saját élményt hordozott, jöttünk, megmerítkeztünk, építkeztünk.”

5 dolog, amitől jó biatorbágyinak lenni – Kutfej Kriszta szemével:

1. Csodálatos természeti környezet
2. Kulturális élet
3. Erős közösség
4. Gasztronómiai élmények
5. Fejlődés

Ha bővebben is kíváncsi lenne rá, nézze meg videónkat Youtube-csatornánkon a fenti QR-kóddal!

NE ÉGESS! KOMPOSZTÁLJ!

A nedves zöldhulladék égésekor ultrafinom részecskék (PM_{2.5}), dioxinok és policiklusos aromás szénhidrogének (PAH) keletkeznek, amelyek rákkeltőek, irritálják a tüdőt és a szemet. A száraz avar füstje sem sokkal jobb: szén-monoxidot (CO), nitrogén-oxidokat (NO_x) és finom port bocsát ki – gyengíti a tüdőt, súlyosbítja a szívproblémákat. Ha Biatorbágyon mindenki egyszerre gyűjtaná meg a kerti hulladékot, eljuthatnánk akár a szmogriadó szintjéig is. Ezzel szemben az avar a komposztálás során értékes humusszá alakul, amely javítja a talaj tápanyag-ellátottságát, szerkezetét, vízmegtartását, így műtrágyák nélkül is ellenállóbb növényeket nevel. Ráadásul az avarkupacban telelő kisállatok – sünnök, gyíkok, bogarak – mind elpusztulnának, ha meggyújtánánk a rakást! Komposztálással nemcsak a környezetet óvjuk, hanem a természet körforgását is támogatjuk. Csatlakozzunk a „Ne égess! Komposztálj!” mozgalomhoz!



1. MI A KOMPOSZTÁLÁS?

A komposztálás az a természetes biológiai folyamat, ami az erdőkben is lejátszik. A hullott avar és ágakat mikroorganizmusok – baktériumok, gombák és férgek – bontják értékes humusszá. A humusz a „fekete arany”: javítja a talaj szerkezetét, tápanyagokkal gazdagítja azt. A folyamat aerob, azaz oxigén jelenlétében zajlik, és 3-6 hónapig tart, attól függően, hogy mennyire forgatjuk a kupacot.

Hol komposztálhatunk?

Ha van kertünk, építhetünk kerti komposztálót, de akár balkonon is előállíthatjuk saját humuszunkat – kis segítséggel: giliszták által. Ez a vermikomposztálás. Lyukacsos vödör vagy faláda kell hozzá, föld és trágyagiliszták. A hulladékra időnként dobjunk rá egy réteg földet. Fontos a jó szellőzés és a nedvesség (nedves szivacszerű legyen a keverék).

Mit tehetünk a komposztálóba?

Zöldhulladékot (nitrogénben gazdag): konyhai maradékok (zöldség-gyümölcs héj, kávézacc, tojáshéj), friss fűnyesedék.

Barna hulladékot (szénben gazdag): száraz levelek, ágak, karton, faforgács.

Arány: kb. 1 rész zöld és 2–3 rész barna, hogy ne legyen túl nedves vagy száraz.

Rétegezzünk! Kezdjük barna réteggel (10–15 cm), majd folytassuk zölddel (5–10 cm), és így ismételve tovább. Néha szórjunk rá egy marék földet vagy érett komposztot aktivátorként, ez indítja be a mikrobákat. Ha a komposztálónk a talajjal érintkezik, erre nincs is szükség.

Mit ne dobjunk bele? Húsmaradékot, tejterméket, olajos maradékot (vonzzák a kártevőket), beteg növényeket, gyomokat maggal és déligyümölcshéjat (ezek általában vegyszerrel kezeltek).

CSINÁLD MAGAD!

HOGYAN KÉSZÍTSÜNK KOMPOSZTÁLÓT?

Vegyünk 3–4 fa pallót (1x1 méteresek), kössük össze dróttal vagy csavarral keretre. Alul hagyjunk rést a szellőzésre, tetejére készítsünk fedőt. Vermikomposztáló láda balkonra: fúrjunk lyukakat egy 20 literes műanyag vödör oldalára, hogy szellőzzön. Egy barna és egy zöld réteg után telepítsünk bele trágyagilisztákat, majd töltsük meg rétegenként. De más módszerek is léteznek: október 11-én a Családi komposztünnepeken megtanulhatjuk, hogyan készítsük el saját vermikomposztálónkat.



NE ÉGESS! KOMPOSZTÁLJ!
– a Batorbágyi Önkormányzat felhívása



VIGYÁZZUNK A SÜNÖKRE!

Ne gyűjtsük meg a zöldhulladék-
kupacot, mert megbújhatnak benne
sünök, vakondok, bogarak és gyíkok!
Egy egész nyáron át gyűjtött rakás-
ban akár tucatnyi sün tekelhet át.
Ha régóta gyűjtöttük a zöldet, már
lehet, hogy benne vackolnak, amikor
meggyűjtanánk...

2. A MULCS

A letört, lementszett ágak egy részét aprítás
után a komposztba is keverhetjük, vagy

használjuk talajtakarásra. Ha a mulcs
5–10 cm vastag rétegben takarja a talajt,
lassan bomlik le, és folyamatosan tápanya-
got ad. Ősszel megtartja a nedvességet,
csökkenti a párolgást, védi a gyökereket
a fagy ellen. Télen szigetel, megakadályoz-
za a talajfagyást, így tavasszal gyorsabban
indul a növekedés. Emellett elnyomja
a gyomokat, javítja a talajszerkezetet,
és vonzza a földigilisztákat. Semmi dolgunk
vele egész ősszel és télen – tavasszal pedig
csak keverjük be a talajba a maradékot!

Ebben segít az önkormányzat: a tavaszi
nagy sikerű ágdarálási akció mintájára idén
novemberben is házhoz megy az ágaprító.
Regisztrálni október 20. és november 4.
között lehet itt: hivatal@batorbagy.hu
Részletek később a város online felületein.

Tudta, hogy...?

Ha nincs szüksége a mulcsra, el is ajándé-
kozhatja. Figyelje a helyi közösségimédia-
csoportokat; ha van átadandó mulcsa,
kommentben jelezze, vagy írjon rá a jelent-
kezőkre!

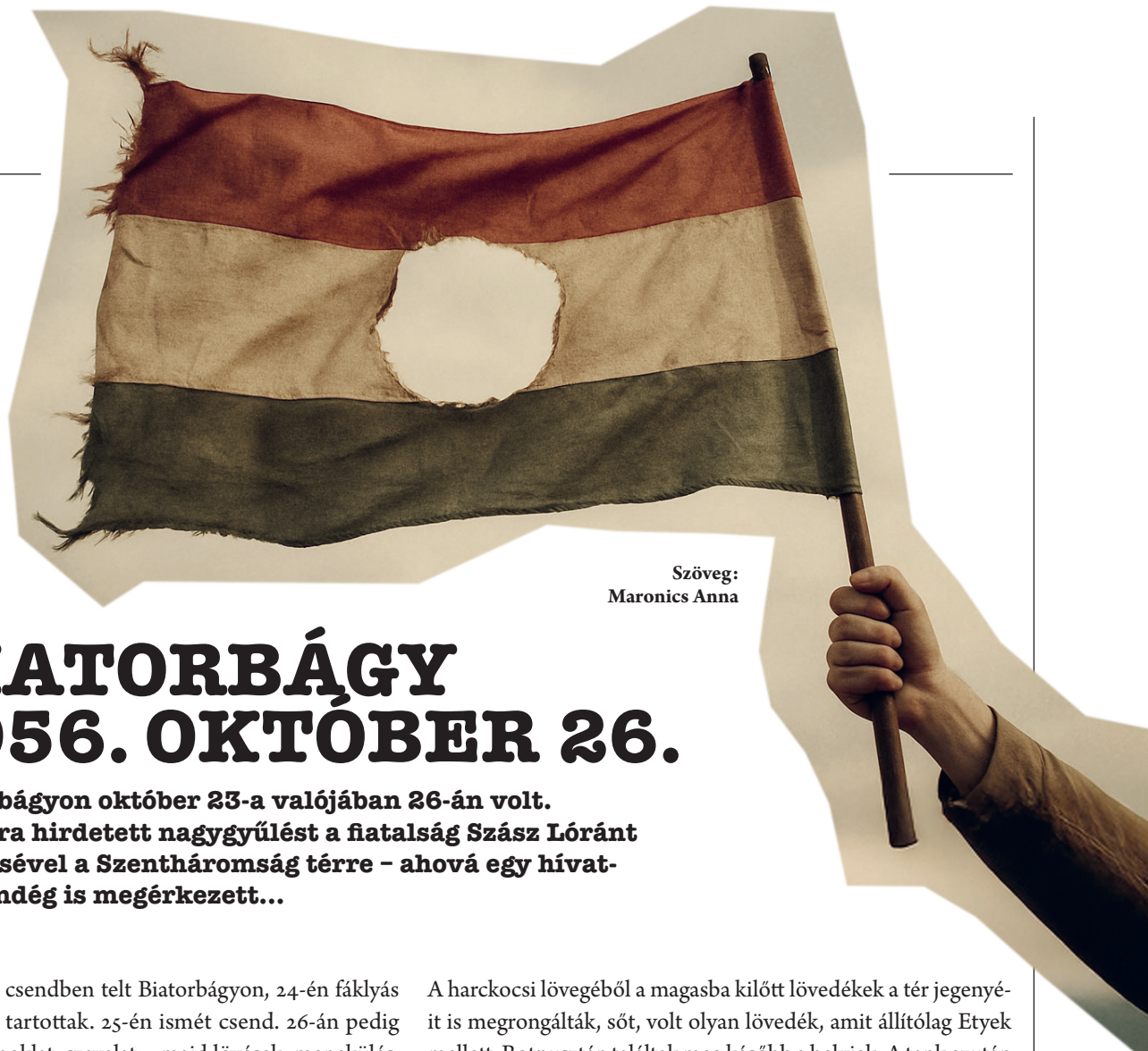


OKTÓBER 1-JÉTŐL TILOS AZ ÉGETÉS BIATORBÁGYON!

Az önkormányzat a szeptem-
ber 25-ei képviselő-
testületi ülésen elfogadta
a tiltó határozatot. Az égetők
a 30 nap türelmi időben
figyelmeztetésre, november
1-jétől viszont már bírságra
is számíthatnak.

CSALÁDI KOMPOSZT- ÜNNEP – október 11.

Batorbágyon már sokan
komposztálnak. A legszebb,
legokosabb és legraktikusabb
komposztálók pályázatának
díjait a Füzes-pataknál osztják
ki a Családi Komposztün-
nepen, ahol az előadóktól
mindent megtudhatnak
a komposztálás rejtelméről,
és elkészíthetjük saját vermi-
komposztálónkat is.



Szöveg:
Maronics Anna

BIATORBÁGY 1956. OKTÓBER 26.

**Biatorbágyon október 23-a valójában 26-án volt.
Ekkorra hirdetett nagygyűlést a fiatalság Szász Lóránt
vezetésével a Szentháromság térre – ahová egy hívat-
lan vendég is megérkezett...**

Október 23-a csendben telt Biatorbágyon, 24-én fátylás felvonulást tartottak. 25-én ismét csend. 26-án pedig gyűlés, szónoklat, szavalat – majd lövések, menekülés, harc. Hogy pontosan mi történt, azt Nánási-Kézdy Tamás segítségével foglaljuk össze. Az újságíró, képviselő 1990 óta kutatja Biatorbágy forradalmi eseményeit.

A szemtanúk és egykori résztvevők beszámolóit szerint a 26-ai Kossuth-címer avatásra sokan érkeztek Biáról és Torbágyról is. A szavalat és a szónoklat elhangzása után viszont egy váratlan szereplő érkezése szakította félbe az eseményt.

„Herceghalom felől váratlanul egy szovjet tank érkezett nagy sebességgel, és a földműves-szövetkezeti ruhás bolt (mai Coop) kirakatába rohant. Kitört a pánik. – idézi fel a nap krónikáját Nánási-Kézdy Tamás. Voltak, akik elmenekültek, voltak, akik az árkokban rejtőztek el. De voltak, akik szembeszálltak: fahasábot helyeztek a láncfal alá, dörömböltek a tankon, sőt benzint öntöttek a tetejére. Ez olyannyira megvadhíhatta a bent ülőket, hogy a tank kitolatott az épületből, és tüzet nyitott. A plébánia falába is lőttek derékmagasságban egy gépfegyversorozatot.”

Bent a plébánián épp hittanóra zajlott. Az órát tartó káplán a kétezres évek elején elmesélte a kutatónak, hogyan parancsolta a földre a lövés hangjaitól megriadt gyerekeket, hogy megvédje őket a golyóktól. (Szerencsére nem sérült meg egy gyerek sem.)

A harcokci lövegéből a magasba kilőtt lövedékek a tér jegenyéit is megrongálták, sőt, volt olyan lövedék, amit állítólag Etyek mellett, Botpusztán találtak meg később a helyiek. A tank ezután a Szabadság úton távozott Budapest felé.

A forradalmi bizottság kitartása – októbertől decemberig

Október végén megalakultak a két településrészen a helyi forradalmi bizottságok. Torbágyon Mármarosi András, a népszerű kalauz vezetésével a közellátás és közbiztonság fenntartására fókuszáltak. Czipri József egykori katonatiszt hídőrséget szervezett a gazdátlanra vált Viadukt védelmére. Bián Várnai Györgyöt választották vezetőnek, titkára Kecskés József volt. Az ifjúságot Szász Lóránt képviselte.

A forradalmi bizottság a forradalom leverése után is tovább működött. A november 24-ei tanácsülésen az ő javaslatát fogadta el a testület. Ekkor határoztak többek között Bia és Torbágy szétválásának kezdeményezéséről (a döntés az Elnöki Tanács jóváhagyásával 1966-ig hatályban maradt). December 8-án a budapesti munkástanácsok sztrájkját támogató nagygyűlést szerveztek a Szily-Fáy-kastély udvarára. A Dózsa termelőszövetkezet közgyűlése pedig a két ünnep között döntött úgy, hogy feloszlatja magát, és a vagyont kiviszi a gazdák, hogy újra egyéni termelésbe fogjanak.



DE HOGY KERÜLT IDE A TANK?

Ez még egyelőre nem tisztázott. Állítólag egy ismeretlen a biai patikában kért telefont a gyűlés alatt, és hívott valakit, hogy jelezze: egy harcokci tart Biai központjának irányába a Szabadság úton lefelé. Ha sikerülne kideríteni, ki volt a titokzatos hívó, vagy legalább azt, hogy ki volt a hívott fél, közelebb lehetne kerülni a tényekhez. A tank megjelenése véget vetett a gyűlésnek. A második világháborús időkre ekkor még élénken emlékező lakosságot megrázták a történetek. Nánási-Kézdy Tamás nagyszülei például Tamás akkor még gyermek édesanyjával a pincében rejtőztek napokig. „Nem lehettek biztosak benne, nem lesz-e újra a fegyvereké a szó” – mondja a kutató. Biatorbágy bátorsága azonban megmaradt. A település támogatta a főváros utcáin harcolókat: a TSZ teherautója a Corvin közhöz vitt élelmiszer-adományt.

„Ezeknek a bátor tetteknek sajnos meg is lett a következménye. A szövetségi közgyűlést előkészítő Ébner György például kettő év fegyházbüntetést kapott az országban egyedülálló módon. Ilyenre a történészek szerint nem nagyon került sor máshol” – mondja Nánási-Kézdy. 1957-ben a többi vezető sem kerülhette el a megtorlást: másfél éves börtönbüntetést kapott Várnai György, de börtönbe került Kecskés László, Szász Lóránt és Mármarosi András is.



Nánási-Kézdy Tamás

Forradalom és ifjúság – régen és most

1990-ben kezdte kutatni Nánási-Kézdy Tamás az 56-os forradalom helyi eseményeit, és azóta is dolgozik a történetek pontos feltárásán. Javaslataira Biatorbágy 2012-ben és azóta több alkalommal is emlékéremmel

mondott köszönetet a forradalom helyi hőseinek. Nem sokkal később, 2016-ban épült a Büszkeségpont az országzászlóval és az utca kövezetébe süllyesztett bronz

lántalppal a Szentháromság téren.

Megkérdeztük, hogy szerint mi az, ami 1956-ból egy mai iskolás számára fontos lehet a történelmi tényeken túl. „Én a helyükben az akkori fiatalok bátorságára lennék a legbüszkébb, akik ugyan kevesebb élettapasztalattal rendelkeztek, de hatalmas bátorsággal döntöttek úgy, hogy gyűlést, felvonulást szerveznek, és még a harcokci is megtámadják. Tehát a fiatalok ereje, lendülete mindig nagyon

fontos ahhoz, hogy egy változás végbe tudjon menni – és nagy szükség van rájuk!” – összegzi a forradalom üzenetét a mának Nánási-Kézdy Tamás.



Bruckner Zoltán emlékezete

A forradalomban – jelenlegi tudomásunk szerint – egy biatorbágyi lakos vesztette életét. A Pesten dolgozó Bruckner Zoltánt október 23-án hazafelé tartva találták el az ÁVO golyói a Deák térnél. A szövődmények két éven át kínozták. 58 nyarán hunyt el szülei biatorbágyi otthonában. Teme-tése néma demonstrációvá vált; a forradalom ügye melletti kiállássá. Rengeteg biai és torbágyi kísért el utolsó útjára a Szentháromság teret és a Szabadság utat is érintő menetben.

OKTÓBER 23-A BIATORBÁGYON 2025-BEN

16.00:

Közösségi tiszteletadás és koszorúzás a biai országzászlónál közös versmondással

– Ady Endre: Fölszállott a páva
Közreműködik a Biatorbágyi Fúvószenekar.

Jelentkezés, információ:

Szolnoki Brigitta, 06 30 337 4765

17.00:

Emlékműsor a Juhász Ferenc Művelődési Központban
Közreműködnek Derzsi György színész, énekes és a Czuczor Gergely Általános Iskola és Gimnázium tanulói.

18.00:

A Nap utcai fiúk – filmvetítés a Faluházban
Szomjas György magával ragadó történelmi filmje egy pesti srác élettörténete alapján.

MIÉRT ÉPPEN Ő?

Szöveg: Bencze-Novák Sára

Hantai Simon – A világmindenség megismerhetetlenségének biai apostola



Hantai Simon közeli barátjával, Juhász Ferencel Fotók: Kieselbach Galéria

Kaleidoszkóp, légyszem, gyémánt – közös bennük, hogy mozgásukkal a világot ezer egyedi szemszög-szilánkká aprózódott mivoltában csodálhatjuk, sosem feledve, hogy az univerzum fragmentált, mégis végtelen. Nehéz ezt elképzelni, hiszen sem legyek, sem Hantai Simonok nem vagyunk.

Egyedi látásmóddal rendelkező festőnk 1922. december 7-én született Bián. Útja Budapesttől Rómán át egészen a képzőművészetek megkerülhetetlen fellegváráig, Párizsig vezetett. Simon Hantai, ahogy a világ ismeri, a francia fővárosban hunyt el 2008-ban, és a Montparnasse temetőjében álmodja tovább a végtelent.

Valami egészen különleges lehetett a biai levegőben a huszadik század első felében, hiszen egy tóparti parasztházból nemcsak híres-neves költőnk, művelődési házunk névadója, Juhász Ferenc repült át csillagtengereket, hanem kortársa és szívbeli jó barátja, Handl Simon is. A gyermek Simon magyarországi németek leszármazottja volt, nevét később változtatta Han-

taira, sőt magyarul is csak a biai elemiben tanult meg. Juhász Ferenchez iskolás korától egészen haláláig szoros barátság fűzte; a költő szavaival élve „szívükön átívelő aranyhídon” tartották a kapcsolatot országhatárokon, politikai rendszereken és történelmi korszakokon át. Juhászéknál minden vasárnap csörrent a telefon, Simon szólt bele kedvesen: Ferikém, te vagy az? Juhász Ferenc számos kötetét Hantai illusztrálta és látta el borítókkal. Azonos világlátásuk, mester-tanítvány viszonyuk – Hantai öt évvel volt idősebb a költőnél – útjuk végéig kísérte őket. A biai költő halála előtt nem sokkal részt vett a Gólyafészek Bölcsőde előtti téren elhelyezett Hantai-szobor avatásán, ahol a műalkotás egyik elemét is díszítő verssoraival emlékezett gyermekkori barátjára:

*„Nézésed csillagözön.
Hogy voltál: megköszönöm.
Pupillád hajnal-szirom,
szívedben világ-temető,
agyadban eszmélet-tető.
Hiányzol testvérem, barátom Simon,
te hajnalom és alkonyom.”*

A Magyarországról 1948-ban elmenekült Hantai magával ragadta a francia posztimpresszionizmus; főként Bonnard és Matisse képi világa hatott rá. Érzések, benyomások leképezése, biomorf alakok és a formák játéka tette egyedivé alkotásait. Nem sokkal később a szürrealizmusban találta meg kifejezési eszközét. Már ekkor is a színekkel, formákkal, textúrákkal kísérletezett. Dörzsölte, csurgatta a festéket, kollázst készített, képein alig-alig fedezhetők fel alakok. Festészete egyre erőteljesebben gesztikussá vált, Jackson Pollock hatására az alakok felől egyre inkább a színek, formák és impulzusok felé terelődött művészi látásmódja.

A hatvanas évektől hagyott fel a klasszikus rajz- és festészeti tudást igénylő alkotással, innentől kezdve főleg pliage technikával készítette absztrakt műveit. A módszer lényege, hogy a vásznat véletlenszerűen összegyűrik, csomózzák, majd az elérhető részeket megfestik. A kiterített vászon formáinak és színeinek végtelennek tűnő, ritmikus kavalkádjában veszett el és találta meg önmagát Hantai Simon. Művészetében vissza-visszanyúlt a gyökerekig: meg-



Hantai Simon a műtermében, Meun, 1974

jelennek benne egyházi ünnepek virágmotívumai, édesanyja köténye, a biai táj színei, formái is.

Cikkünk alcíme lehetett volna ez is: Hantai - A legdrágább biai. Lehet, hogy módfelett kedves ember volt, mégsem erről híressült el, ám határozott akarata ellenére övé a valaha eladott egyik legdrágább műalkotás, amit magyar művész magáénak tudhat. Hantai művészi karrierjének utolsó csúcspontja az 1982-es Venecei Biennálé volt, ahol ő képviselte Franciaországot. Ezután azonban sokakat meglepve végleg elbúcsúzott a közönségtől. „A merkantilizmus eluralta a művészeti világot is. Ha nem tesszik, nem kell benne részt venni. Én kivonultam.” – írta a festő, aki életében rendkívül kevés kiállítást szervezett, és egyáltalán nem motiválta a pénz.

Alkotásait birtokolja többek között a New York-i Guggenheim Museum, a párizsi Modern Művészetek Múzeuma, a római Vatikán Múzeum, a párizsi Galerie Jean Fournier gyűjteménye, de természetesen hazai múzeumok és magángyűjtők is szerepelnek a büszke tulajdonosok között.

2022-ben ünnepelte városunk Hantai születésének századik évfordulóját. A nagyívű eseménysorozat keretein belül ismeretterjesztő kisfilmet készítettek, kiállítást és pliage workshopot

szerveztek, a programot Hantai inspirálta fényfestés és városismereti séta is kísérte.

Hantai Simon játszott a színekkel, és játszott az anyaggal, játékaik pedig világhírűek lettek. Képeiben ott van a zene léktetése és a szem retinájának mindennél mélyebb, puha csendje.

A Hantai köznél vagyok! – hangozhat el ez a hétköznapi, mégis helytörténeti szempontból izgalmas mondat nem-sokára. A Biatorbágyi Értéktár Bizottság kezdeményezte a Biai Gáspár Református Általános Iskola és a Gólyafészek Bölcsőde közötti útszakasz átnevezését. A Biatorbágyi Értéktár ÉRTÉKES PERCEK című ismeretterjesztő videósorozatában Wéber Katalin mesél Biatorbágy Hantai Simonra tett hatásáról és a kezdeményezéséről, miszerint az eddig Petőfi közként ismert útszakaszt Hantai közre keresztelnék át.

A KÖZÖS ÉNEKLÉS EREJE

A Pásztói Miklós Vegyes
Kórus története



Biatorbágyon több mint három évtizede működik egy közösség, amelyben a zene nemcsak hangok sorozata, hanem élmény, utazás, barátság és összetartozás. Ez a '92-ben alakult, s azóta a város kulturális életének meghatározó szereplőjévé vált Pásztói Miklós Vegyes Kórus. Szeretettel várják az új tagokat, lehet csatlakozni!

Az együttes első éveiben még kevesen gondolták volna, hogy egyszer majd Európa különböző színpadjain is énekelnek. Az évek során azonban nemcsak itthon, hanem külföldön is bizonyították, hogy a közös éneklésnek valóban varázssereje van. Franciaország, Németország, Erdély, Szlovákia, Szerbia – mind-mind olyan helyszín, ahol a Pásztói hangja megszólalt. Aki egyszer elutazott velük egy koncert-körútra, az pontosan tudja: az utazások nemcsak fellépésekről szólnak, hanem életre szóló élményeket is adnak.

Emlékek és pillanatok

A kórus történetéhez hozzátartoznak a nagy koncertélmények: fellépés a Magyar Tudományos Akadémián, a Régi Zeneakadémián, szereplések a Bárdos Lajos Zenei Heteken és a Piliscsabai Egyházzenei Napokon. De legalább ugyanennyire fontosak a kisebb, helyi események is – hiszen sokszor éppen egy biatorbágyi koncert után születik meg az az élmény, amely hosszú időre összetart egy csapatot.

A kórus alapító karnagya, **Bolyki Eszter** 2015-ig vezette az együttest, majd a stafétát **Barlay Zsuzsa** vette át. Azóta is ő irányítja a próbákat és formálja a repertoárt, amelyben a klasszikus kórusművektől a kortárs darabokig minden helyet kap. Sőt, évente egyszer, az adventi koncerteken nagyobb lélegzetű műveket, zenekari kíséretes oratóriumokat is megszólaltatnak.

Mi a titok?

Talán az, hogy itt az éneklés nem magányos dolog, hanem közös élmény. A próbákon nemcsak a szólamok csiszolódnak,

hanem barátságok is születnek. Az utazások során nemcsak koncerttermeket látnak, hanem világot is. És a koncertek végén a taps nemcsak a zenei teljesítménynek szól, hanem annak a közösségnek is, amelyet a Pásztói jelent.

Együtt tovább

A Pásztói Miklós Vegyes Kórus története nem lezárt fejezet, hanem folyamatosan íródik. Új művek, új fellépések, új élmények várják azokat, akik részesei a közös éneklésnek. Talán éppen ez a legszebb benne: hogy mindenki hozzátehet egy hangot, egy dallamot, egy emléket.

DÍJAK ÉS ELISMERÉSEK

A Pásztói kórus munkáját az elmúlt évtizedekben számos szakmai díj és minősítés ismerte el:

- 1997** – KÓTA Arany minősítés (ekkor vették fel a Pásztói Miklós Vegyes Kórus nevet)
- 2004** – KÓTA Fesztiválkórus
- 2010** – KÓTA Kiemelt Hangversenykórus (két fokozatot ugorva)
- 2012** – Kodály Zoltán VI. Magyar Kórusverseny: ezüst diploma vegyes karok kategóriában
- 2017** – Limburg Harmonie kórusfesztivál (2 bronz minősítés, 42 ország 6500 énekesé között)
- 2024** – KÓTA Hangversenykórus-minősítés 92 ponttal

Aki kedvet kapott hozzá, csatlakozhat a kórushoz!
Minden kedden este 19:00 órától a JMFK 104-es termében tartanak nyitott próbákat. Csatlakozhat mindenki, aki szeret énekelni, és szeretne tagja lenni egy olyan közösségnek, ahol minden hang számít.

EMLŐSZŰRÉS NOVEMBERBEN

Novemberben ismét Biatorbágyra érkezik a mammográfiás szűrőkamion, amely segít az emlőrák korai felismerésében. A szűrés életet menthet, ezért érdemes élni a lehetőséggel! Hamarosan lehet regisztrálni az Egészségház felületein. Részletek az Egészségház honlapján és Facebook-oldalán október második felében.

ŐSZI SZÜNET – VÁR A FALUHÁZ!

Nincs programjuk a gyerekeknek az őszi szünetre? A Faluház segít! Minden nap 9:00 és 12:30 között várják az óvodásokat és kisiskolásokat filmvetítéssel, foglalkozásokkal, játékokkal. A programra 800 Ft-os áron váltható belépőjegy.

INDUL A NŐI VÁLTÓ VÁLLALKOZÓI KLUB BIATORBÁGY

Támogató közösséget, láthatóságot, inspirációt és piacképes tudást ígér a Bridge Budapest Womenpower díjas Női Váltó Vállalkozói Klub, amely Budapest után először Biatorbágyon indítja el a helyi és környékbeli vállalkozónőket összekapcsoló üzleti klubját.

Az október 16-i esemény 10:00–13:00-ig tart a Juhász Ferenc Művelődési Központban, a részvétel ingyenes, de regisztrációhoz kötött.

HÍREK RÖVIDEN

ITT A BIATORBÁGY APP!

Októbertől mobilon is intézheti hivatalos ügyei egy részét és tehet bejelentést is mindenki, aki letölti az új Biatorbágy App városi applikációt. Az App Store-ból és a Play Áruházból lehet letölteni az alkalmazást – rákeresve a Biatorbágy szóra, vagy itt beolvassa a QR-kódot.



EMPÁTIA-NAP

Október 4-én vár mindenkit a Biatorbágy és Környéke Mozgáskorlátozottak Egyesülete a 9. Empátia-napra a Faluházba beszélgetésekkel, műsorokkal, ingyenes állapotfelméréssel. A rendezvény mottója: „Minden, ami mássá tesz, az tesz különlegessé”. A program ingyenesen látogatható.

VIADUKT SE – A VIZSGÁLAT FOLYTATÓDIK

Meghallgatásokkal és iratok tanulmányozásával folytatja a vizsgálatot a Viadukt SE ügyében felállt önkormányzati vizsgálóbizottság. Azt a tájékoztatást kaptuk, hogy az átnézendő anyag nagy mennyisége miatt a vizsgálatot meghosszabbítják. Várhatóan október végén készülnek el jelentésükkel. Amint elkészült, hírt adunk róla!



Elfeledett emlékek nyomában

Hogyan őrizhetjük meg szellemi frissességünket?

Szeptember 21-én volt az Alzheimer-világnap. Világszerte arra hívja fel a figyelmet, hogy a demencia nemcsak az érintettek ügye, hanem családjaik, közösségeik és az egész társadalom számára fontos népegészségügyi kérdés.

Mi is az a demencia?

A demencia nem egyetlen betegség, hanem olyan állapotok gyűjtőfogalma, amelynek legfőbb kockázati tényezője az életkor. Ezért az életkilátások növekedésével napjaink egyik leg-súlyosabb társadalmi és egészségügyi kihívása lett; a világon közel 55 millió ember érintett. Hazánkban negyedmillióra tehető a betegek száma, a hozzátartozókkal, a családtagokkal együtt a lakosság egytizede érintett.

Szöveg: Dr. Egervári Ágnes

A demencia okozója az esetek háromnegyedében az Alzheimer-kór, de ritkábban előfordulhat más típusú idegsejtpusztulás is. (Ilyen pl. az a frontotemporális forma, amiről Bruce Willis betegsége kapcsán sokat hallunk mostanában.)

A tünetek lassan, fokozatosan jelentkeznek: kezdetben a rövid távú memória romlik, majd a figyelem, az összpontosítás képessége. Nehezebbé válik az egyszerű döntések meghozatala, ismerős környezetben is nehéz lesz a tájékozódás, az érintett eltéved. Megváltozik a személyiség, megváltoznak a szokások, a hangulati élet. Később beszédmegértési és -kifejezési zavarok jelennek meg; a mindennapi tevékenységek, öltözködés, étkezés önálló elvégzése is egyre nehezebbé válik. A beteg állandó felügyeletet, gondozást igényel.

Mi állhat a háttérben?

Az elsődleges idegsejtpusztulás oka lehet örökletes, ez azonban meglehetősen ritka. Az Alzheimer-kór leggyakrabban véletlenszerűen jelenik meg, az életkor előrehaladtával egyre gyakoribb. A vaszkuláris demencia, amely a szív- és érrendszeri betegségekkel összefüggésben alakul ki, több okra is visszavezethető: a magas vérnyomás, cukorbetegség, szívritmuszavarok vagy pl. a magas vérsírszint rontja az agyi vérkeringést, ez a kognitív működés kitüntetett területein idegsejtpusztuláshoz, demenciához vezet. Az életmódbeli tényezők, a dohányzás, a mozgásszegény életmód, a túlzott alkoholfogyasztás, a tartós stressz és az alváshiány mind a demencia kockázatát fokozó tényezők. Ilyen az apróbb-nagyobb fejsérülés is.

Megelőzési lehetőségek

Bár a demencia kialakulását nem mindig lehet megakadályozni, sokat tehetünk szellemi frissességünk megőrzéséért.

A szív- és érrendszeri betegségek kezelése kulcsfontosságú. Ne feledjük: minden, amit a szívünk egészsége érdekében teszünk, az agyunkat is védi!

Az egészséges táplálkozás, a gyümölcsök, zöldségek arányának növelése, **az alkoholfogyasztás mérséklése, a dohányzás elhagyása** mind csökkentik a betegség kialakulásának valószínűségét.

A rendszeres mozgás nemcsak a fizikai jó erőnlétet, hanem a szellemi frissesség megőrzését is szolgálja. És itt nem az extrém sportokra gondolunk: megteszi a kiadós séta is. Jó lehetőség erre például városunkban a **Füzes gyaloglóklub**, amely az elsők között alakult meg az országban ilyen céllal.

A szellemi aktivitás megőrzésének kitűnő eszköze lehet a rejtvényfejtés, új készségek elsajátítása, de ugyanilyen fontos a társas kapcsolatok ápolása.

Új lehetőségek

Az elmúlt években biztató hírek érkeztek a tudomány világából, új gyógyszerek jelentek meg az agyban lerakódó bizonyos kóros fehérjék felszaporodásának megakadályozására. Bár a már kialakult demencia ma még nem gyógyítható, ezek a készítmények a korai szakaszban alkalmazva jelentősen lassítják a betegség előrehaladását. Ígéretes kognitív tréningek és digitális applikációk is megjelentek. (www.kognitivtesztek.hu)



Gondozás

A betegség korai szakaszában az önállóság még megtartott, de már segítségre lehet szükség a szervezésben, döntéshozatalban. Ez az az időszak, amikor életmódbeli változtatásokkal és gyógyszerekkel lassítható az idegsejtek pusztulása. Ekkor még érdemi beavatkozási lehetőségünk van. Ezért fontos a korai diagnózis!

Amikor már középsúlyos demenciáról beszélünk, egyre több segítségre van szükség a mindennapi tevékenységekben, az öltözködésben, az étkezésben, mosakodásban. Ilyenkor a biztonságos környezet megteremtése a kulcsfontosságú. A hangulati élet zavarai, az eltévedés, a megértési problémákkal összefüggően megjelenő pszichiátriai tünetek miatt itt már gyakran felügyeletre van szükség.

Súlyos fokú demenciában teljes körű felügyeletre és gondozásra van szükség, ez gyakran csak intézményi keretek között megoldható.

Miért fontos a társadalmi figyelem?

A demencia gazdasági, egészségügyi és szociális kihívás, mely elsősorban a családokat érinti. Még ma is tabu, és sok a tévhit vagy félinformáció – sokan szégyellik demenciával élő családtagjukat.

Az Alzheimer-világnap üzenete: nem szabad tabuként kezelni a betegséget, beszélni kell róla, és időben segítséget kérni. A betegség nem válogat. A korai diagnózis, a megelőzés, a gondozó családtagok segítése mindannyiunk ügye.

BIATORBÁGYI KISOKOS:

• Demencia-tanácsadás:

Schmidt Viola +36 70 375 2592

• Füzes gyaloglóklub: Facebook,

Füzes gyaloglóklub 60 év felettieknek csoport

• Memória Café:

minden hónap első keddjén a JFMK-ban

• Gizella Otthon:

nappali, átmeneti és tartós gondozás

www.gizella.hu



EZ TÖRTÉNT



63 éves osztálytalálkozó

Szeptemberben találkozott a tórbágyi iskola 12 végzőse, akik 1962-ben fejezték be a nyolcadik osztályt.

Bár ők még külön lány- és fiúosztályokban kezdték tanulmányaikat, de a találkozókat már összevontan tartják. Idén 12-en gyűltek össze a Sváb Tájházban. Galambos Lászlóné, László Erzsébet és Huléné Valente Ágnes ezekkel az örömteli képekkel küldi üdvözlését mindazoknak, akik nem tudtak elmenni a 63. évi találkozóra.



Fotó: Sass Judit

GÖDÖR-ÜGY – TESTÜLETI DÖNTÉS, ÉS A KOSÁRLABDA AKADÉMIA VÁLASZA

Augusztus végi ülésén a képviselő-testület visszavonta a kosárcsarnok építése ügyében a szerződés módosítását lehetővé tevő önkormányzati határozatot. Mint ismeretes, ez az a szerződésmódosítás, amely a kosárcsarnok építésének végső határidejét egy külső feltételhez (állami pályázat kiírása) kötötte. Ennek értelmében az eredeti szerződés hatályos. A Kosárlabda Akadémia szeptemberben két levélben is reagált a történetekre, mellékeltek tervek is. Ezek feldolgozása folyik. A bizottság elnöke október elejére adott nekünk interjúidőpontot.

A Tótpál Judit vezette vizsgálóbizottság nyári jelentése, amely az addigi eseményeket foglalja össze, itt olvasható:





Nyitott Kapuk

A Nyitott Kapuk Bábfesztivál több száz látogatót vonzott. Nézzék meg videós beszámolóinkat Youtube-csatornánkon, és legyenek részesei az ünnepi forgatagnak!



Fotók: Bischoff Henrik Max



Fotó: Báthory Csenge Photography



Garázs vásár Fesztivál

Az eddigi évek legnagyobb garázs vására volt szeptemberben Biatorbágyon. 9 szervező önkéntes munkája, 215-nél is több regisztrált helyszínnel, a Magyar Vöröskereszt biatorbágyi városi szervezetének tanító jelenlétével, és több ezer vásárlóval, akik elégedett kincskeresőkként távoztak. A biatorbágyi Korai Fejlesztő Központnak indított gyűjtés pedig 200.000 Ft-tal tudta támogatni az intézményt.

KÖZÉRDEKŰ INFORMÁCIÓK

HÁZIORVOSOK

I. sz. háziiorvosi rendelő

Dr. Vajer Péter
Táncsics Mihály u. 1.
Telefon: 23/311-424
Mobil: 30/508-6190 (rendelési időben hívható)
E-mail: biatros2@gmail.com

II. sz. háziiorvosi rendelő

Dr. Pataki Ágoston Dániel (helyettesítéssel)
Dr. Molnár Bálint (helyettesítéssel)
Táncsics Mihály u. 1.
Telefon: 70/706-7119
E-mail: haziiorvosirendelo.2sz@gmail.com

III. sz. háziiorvosi rendelő

Dr. Molnár Bálint
Szabadság u. 8.
Telefon: 23/311-076
E-mail: ekorzet@gmail.com

IV. sz. háziiorvosi rendelő

Dr. Pataki Ágoston Dániel
Szabadság u. 8.
Telefon: 23/311-077
E-mail: bia4korzet@gmail.com

V. sz. háziiorvosi rendelő

Dr. Szélvári Ágnes
Táncsics u. 1.
Telefon: 23/311-424
Mobil: 30/508-6190 (rendelési időben hívható)
E-mail: biatros2@gmail.com

VI. számú háziiorvosi rendelő

Dr. Láng Júlia
Táncsics Mihály u. 1.
Telefon: 23/311-424
Mobil: 30/508-6190 (rendelési időben hívható)
E-mail: biatros2@gmail.com

HÁZI GYERMEKORVOSOK

I. sz. gyermekorvosi rendelő

Dr. Juhász Zsuzsanna
Baross Gábor utca 13.
Telefon: 23/310-164, 20/935-5385
E-mail: drjuhaszszs@freemail.hu
Honlap: juhaszszsuzsa.hu

II. sz. gyermekorvosi rendelő

Dr. Száray Eszter
Petőfi Sándor utca 39.
Telefon: 23/313-023, 30/921-0209
Honlap: doktoreszter.hu

III. sz. gyermekorvosi rendelő

Dr. Száray Eszter (helyettesítéssel)
Petőfi Sándor utca 39.
Telefon: 23/313-023, 30/921-0209
Honlap: doktoreszter.hu

Gyermekeorvosi ügyelet

Érd, Szabadság tér 9.
Hétköznapokon 16–22, hétvégén és ünnepnapokon 8–22 óra között
Telefon: 23/365-770

Egészségügyi vészhelyzetben hívja a 112-es központi segélyhívó számot!

VÉDŐNŐI SZOLGÁLAT

Vasút utca 12.

I. sz. védőnői körzet

Balogh Szonja
Telefon: 30/337-4791
E-mail: vedono-balogh.szonja@janoskorhaz.hu

II. sz. védőnői körzet

Ficsorné Schläffer Ágnes
Telefon: 30/697-4099
E-mail: vedono-kovacs.nora@janoskorhaz.hu

III. sz. védőnői körzet

Paksy Bernadett és Somkertné Simon Judit
Telefon: 30/697-4097, 30/337-4784
E-mail: vedono-paksy.bernadett@janoskorhaz.hu és vedono-simon.judit@janoskorhaz.hu

IV. sz. védőnői körzet

Somkertné Simon Judit
Telefon: 30/337-4784
E-mail: vedono-simon.judit@janoskorhaz.hu

V. sz. védőnői körzet

Kovács Nóra
Telefon: 30/697-4093
E-mail: vedono-kovacs.nora@janoskorhaz.hu

VI. sz. védőnői körzet

Ficsorné Schläffer Ágnes
Telefon: 30/697-4099
E-mail: vedono-schlaffer.agnes@janoskorhaz.hu

VIII. sz. védőnői körzet

Kovács Nóra és Balogh Szonja
Telefon: 30/697-4093, 06-30-337-4791
E-mail: vedono-kovacs.nora@janoskorhaz.hu és vedono-balogh.szonja@janoskorhaz.hu

IX. sz. védőnői körzet

Paksy Bernadett
Telefon: 30/697-4097
E-mail: vedono-paksy.bernadett@janoskorhaz.hu

GYÓGYSZERTÁRAK

Aranykereszt Patika

Szabadság u. 14.
Telefon: 23/310-173
Nyitvatartás: hétfőtől péntekig 8–18, szombaton 8–12 óra között

Szent Erzsébet Patika

Ybl sétány 2.
Telefon: 23/310-951
Nyitvatartás: hétfőtől péntekig 8–18, szombaton 8–12 óra között

Forrás Gyógyszertár

Fő u. 63.
Telefon: 23/530-314
Nyitvatartás: hétfőtől péntekig 8–20, szombaton 8–14 óra között

FOGORVOSOK

I. sz. fogorvosi körzet

Dr. Faragó Judit (helyettesítéssel)
Szabadság utca 8.
Telefon: 23/310-163

II. sz. fogorvosi körzet

Dr. Szentkereszt Leonóra
Szabadság utca 8.
Telefon: 23/310-163, 30/486-4013

III. sz. fogorvosi körzet

Horváthné dr. Tráger Orsolya
Mester utca 2.
Telefon: 70/551-1794

Fogorvosi ügyelet

Budapest, Szentkirályi utca 40.
Telefon: 1/317-6600

BIATORBÁGYI CSALÁDSEGÍTŐ ÉS GYERMEKJÓLÉTI SZOLGÁLAT

2051 Biatorbágy, Szabadság út 24.
Telefon: 23/319-265, 30/337-4778
E-mail: csaladsegito@biatorbagy.hu
Facebook: facebook.com/Biatorbagyi.Csaladsegito

BIATORBÁGYI KÖRZETI MEGBÍZOTT

Körzeti megbízotti iroda címe:
2051 Biatorbágy, Nagy utca 48.
Pénzes László c. r. ftzls.
Telefon: 30/868-4561
E-mail: penzes_l@pest.police.hu

BIATORBÁGYI POLGÁRŐRSÉG ÉS ÖNKÉNTES TŰZOLTÓ EGYESÜLET

Telephely, levelezési cím:
2051 Biatorbágy, Nagy utca 48.
Telefon: 30/269-3107, 23/311-113
E-mail: penzes.police@gmail.com

ÁLLATORVOSOK

Viavet Állatgyógyászati Centrum

Csodaszarvas. u. 7.
Nyitvatartás: hétfőtől péntekig 8–20; szombaton 9–12 óra között

Dr. Soós Ferenc

Gábor Áron u. 1.
Nyitvatartás: hétfőn 9–11 és 13–18; kedden, szerdán és csütörtökön 8–15; pénteken 9–11 és 16–18; szombaton 9–11 óra között

Arivet kisállatrendelő, dr. Demjén Zsófia

Szily Kálmán u. 8.
Nyitvatartás: hétfőn, szerdán és pénteken 16–19; kedden és csütörtökön 9–12 és 15–18; szombaton 9–12 óra között

GYEPMESTER

Tuncsik József
Telefon: 20/972-8231

VÁROSGONDNOKSÁG

E-mail: varosgondnoksag@biatorbagy.hu
További részletek a biatorbagy.hu oldalon

HULLADÉKKEZELÉS

Depónia Nonprofit Kft.
Telefon: 22/507-419
E-mail: ugyfel@deponia.hu, szallitas@deponia.hu
Honlap: deponia.hu

BIATORBÁGY VÁROS KÉPVISELŐ-TESTÜLETE

Az egyes képviselők elérhetőségei:
biatorbagy.hu/biatorbagy-varos-kepviselo-testulete

POLGÁRMESTERI FOGADÓNAP

Minden szerdán 9.00–12.00.
ALPOLGÁRMESTERI FOGADÓNAP
Minden szerdán 9.00–12.00.
JEGYZŐI FOGADÓNAP
Minden szerdán 8.00–12.00.
Bejelentkezés a biatorbagy.hu oldalon található elérhetőségeken.

Cipőjavítás

MÁRCIUS 1-TŐL ÚJ NYITVATARTÁS!

TOVÁBBRA IS VÁRJUK
MINDEN RÉGI ÉS LEENDŐ ÜGYFELÜNKET.

Biatorbágy, Kossuth Ferenc u. 28.

Nyitvatartás: hétfőtől péntekig 9–17 óra között,
szombaton zárva

Telefon: +36 30 268 3856

E-mail: szanna135@gmail.com • Cipojavitas.atw.hu



TUBA ISTVÁN
kárpitós

Mobil:
+36 20 391 7622

Műhely:
Biatorbágy,
Petőfi utca 5.

INGYENES FELMÉRÉS ÉS SZÁLLÍTÁS

antik és modern bútorok kárpitozása, bútorjavítás
és -felújítás, autó- és motorülések javítása

e-mail: tubakarpitos@gmail.com • web: www.karpitostuba.hu



LEVELES-BARTA
ÜGYVÉDI IRODA

DR. LEVELES-BARTA TÍMEA
ügyvéd

- INGATLANÜGYEK
- SZERZŐDÉSEK
- PERES ÉS NEM PERES
KÉPVISELET
- CÉGÜGYEK
- JOGI TANÁCSADÁS
- KÖVETELÉSEK
ÉRVÉNYESÍTÉSE

www.levelesbarta.hu

+36 30 999 4085
+36 23 311 230
ugyved@levelesbarta.hu

2051 Biatorbágy,
Ország út 2.




Gerilon
OPTIKA
ÉS SZEMÉSZETI RENDELŐ

Biatorbágyon, a Fő téri üzletházban

Teljes körű szemészeti, gépjármű-
és munkaalkalmassági vizsgálat
Gyermekszemészet 3 éves kortól

Egészségpénztári kártyát elfogadunk!

Biatorbágy, Baross Gábor u. 3.
06-23/312-004



dr. Kende Réka
ügyvéd

Tanácsadás • Okiratszerkesztés • Képviselő



Tel.: +36 20 418 8140
Email: kende.reka@drkende.hu
Web: www.drkende.hu

BIATORBÁGYON
biatorbagy-on.hu

www.konteneres.hu
06 30 634 6745

Hulladékszállítás
4–10 m³-es
konténerekkel



GÉPI FÖLDMUNKA, HULLADÉKSZÁLLÍTÁS

"Az otthon nem egy hely, hanem egy érzés"

25 ÉVE
BIATORBÁGYON
ÉS KÖRNYÉKÉN

KÉKHÁZ INGATLAN



- ▲ INGATLANKÖZVETÍTÉS
- ▲ ÉRTÉKBECSLÉS
- ▲ INGATLANNAL KAPCSOLATOS
ADÓ- ÉS ILLETÉKFIZETÉSI
TANÁCSADÁS
- ▲ INGYENES HITELÜGYINTÉZÉS
- ▲ KEDVEZŐ ÜGYVÉDI MUNKADÍJ

DUDITS ZSUZSANNA
INGATLANSZAKÉRTŐ
+36 70 336 1109

WWW.KEKHAZINGATLAN.COM



FAKIVAGASBIA.HU

Fakivágás, favágás Biatorbágy területén és környékén • faifjítás • gallyazás • cserje- és bozótirtás • tuskómarás • ágdarálás

VESZÉLYES FÁK KIVÁGÁSA EMELŐKOSARAS AUTÓVAL VAGY ALPINTECHNIKÁVAL

Vállaljuk rönkfa méretre vágását, kuglizását és hasogatását robbanómotoros, hidraulikus hasogatógéppel, valamint kivágott fák tuskójának a földfelszín alá marását.

A munka felmérése
Biatorbágy területén díjmentes!

További információért, illetve időpontért hívjon!
Nagy Zoltán: 06 30 941 2969

A mai világban NEM ELÉG
jónak lenni, látszódni is kell.

BRAND ÉS ARCULAT FOTÓ

Vállalkozóként te vagy a
márkad arca, segítünk hogy
ezt mások is lássák!



+36205391227



www.farkasattilafoto.hu



farkasattilafoto@gmail.com



Gépszállítás, fuvarozási szolgáltatás
30 tonnáig

Nehézsúlyú gépek, munkagépek,
kisteherautók, teherautók szállítása
Személygépjárművek szállítása, mentése

Darus autómentés

Túlméretes, túlsúlyos és speciális szállítás
Túlméretes szállítmányok kísérete



Varga Gyula 06-30/642-9947
2051 Biatorbágy, Kossuth Lajos utca 1/a

www.automentesbiatorbagy.hu

KLÍMA TÉLEN

KLÍMA NYÁRON

- Klíma beszereléssel
- Fűtésre optimalizált klímák
- Azonnali fűtés vagy hűtés egész évben
- Gazdaságos működés
- Akár 10 év garancia
- A Zsámbéki-medencében itthon vagyunk!



www.hazklima.hu



Vidéki Otthonfelújítási Támogatás 2025
Vissza nem térítendő támogatás: max. 3 millió Ft
Támogatási intenzitás: 50%

Tök, Árvalányhaj u. • office@hun-sys.hu • 06-20/3414-946



NAPELEMES RENDSZEREK

- Rendszertervezés, engedélyeztetés és kivitelezés rövid határidővel
- Közép- és felsőkategóriás rendszerek 10-25 év termék- és teljesítmény garanciával
- Otthonfelújítási támogatás 2025 (az 5000 fő alatti településeken)
- Napenergia Plusz Programban is segítünk



www.hun-sys.hu

NE LEGYEN KISZOLGÁLTATVA AZ ENERGIAÁRAK NÖVEKEDÉSÉNEK!

Beadás 2025. január 1-től
A program keretein belül energiatárolós napelemes
rendszerek telepítése is elszámolható



Tök, Árvalányhaj u. • office@hun-sys.hu • 06-20/3414-946

SOFAR

HUAWEI

TrinaSolar



DUNA HOUSE
BIATORBÁGY

ÉRTÉKESÍTŐI, VEZETŐI AMBÍCIÓID VANNAK? GYERE HOZZÁNK DOLGOZNI!

BŐVÜL BIATORBÁGYI INGATLANÉRTÉKESÍTŐ CSAPATUNK!

VÁRJUK FÉNYKÉPES ÖNÉLETRAJZODAT:
szeder.krisztina@dh.hu



KARRIERLEHETŐSÉG!



FogArt A mosoly a legnagyobb műalkotás.

Szolgáltatásaink: Konzultáció | Mikroszkópos gyökérkezelés | Esztétikai fogászat
Szájsebészeti beavatkozások | Protetika | Fogszabályozás | Fogászati CT
Implantológia | Konzerváló fogászat | Altatásos fogászat | Panoráma röntgen | Logopédia

🕒 H-Cs: 8.00-20.00, P: 08.00-16.00 | Tel: 06-23/310-455, 06-20/584-47-75 | www.fogart.hu | 📍 2051 Biatorbágy, Vasút u. 7.



Vizsgáztassa nálunk

személygépjárművét, kistehergépjárművét,
motorkerékpárját, lakókocsi- és csónakszállítóját,
utánfutóját!

- » Gyors ügyintézés, rejtett költségek nélkül
- » Márkafüggetlen szerviz
- » Csereautó-lehetőség
- » Műszeres diagnosztika*
- » Műszaki vizsga*
- » Eredetiségvizsgálat

*Flottatulajdonosoknak és szerelőknek egyéni kedvezmény!

MŰSZAKI VIZSGAÁLLOMÁS

Jelentkezzen
be most!

+36 30 329 5959

Biatorbágy,
Szabadság út 137. (Viadukt hídnál)

temesvariszerviz.hu